

大日本帝國外國人旅行證



PASSPORT OF JAPAN  
PASSEPORT DU JAPON

No. 0146385

Official.

日本帝國外務大臣

正三位勲等爵齋藤實



公用

第 146385 號



本館印製紙試員



東北帝國大學助教  
服部美太郎妻

服部美代

昭和二十八年四月

右ハ夫ニ左伴独ニ目(第三頁)記載諸用經由

赴クニ付通路故障ナク旅行セシメ且必要ノ保護

扶助ヲ與ヘラレム事ヲ其筋ノ諸官ニ希望ス

大正  
昭和  
二十八年  
二月  
二十日

交付官廳

同行者ノ  
長及特  
徴身

本籍  
戸主ノ  
職  
身  
特  
徴

山  
根  
長  
一  
女  
四  
弟  
矣

所持人自署

RECEIVED AT THE OFFICE OF THE  
SECRETARY OF STATE  
WASHINGTON, D. C.  
FEB 13 1930

NO. 146385

This passport  
contains 32 pages.

TRANSLATION  
IMPERIAL JAPANESE GOVERNMENT  
PASSPORT

The undersigned, His Imperial Japanese Majesty's  
Minister of State for Foreign Affairs, requests all the  
Authorities concerned, both Civil and Military, to permit

*Mrs. Miyo Hattori,*  
*age, 28 yrs. 9 4 mos.,*  
*Wife of Mr. Eisaro Hattori,*  
*assistant Professor in the*  
*Imperial University of Tohoku,*  
a Japanese subject, proceeding to *Germany,*  
*via countries enumerated on the*  
*page 31, accompanying her*  
*husband,*

to pass freely and without hindrance, and in case of need  
to afford *her* every possible aid and protection.

The day of the month of the year of Taisho (19.....)

*Feb. 13, 1930.*

L. S.

**BARON KIJURO SHIDEHARA**

DESCRIPTION

Permanent residence :

Family relationship :

Occupation :

Height : 1.54 m

Physical peculiarities : round face

Height and physical peculiarities of each other person included in this passport :

Signature of Bearer : *SHIDEHARA*

NO. 146385

TRA D U C T I O N

Ce passeport  
contient 22 pages.

GOUVERNEMENT IMPERIAL DU JAPON

PASSEPORT

Le soussigné, Ministre des Affaires Etrangères de Sa Majesté l'Empereur du Japon, prie toutes les autorités civiles et militaires compétentes de laisser passer librement et sans obstacle

*Mme. Miyo Kattori,*  
*âgée de 28 ans et 4 mois,*  
*épouse de M. Eitaro Kattori,*  
*Professeur-adjoint à l'Université*  
*Impériale de Tôhoku,*  
sujet Japonais, allant en Allemagne,  
*vis pays énumérés à la page 31,*  
*accompagnant son mari,*

et de lui accorder, en cas de besoin, toute aide et protection possibles.

Le jour du mois de la année de Taisho (19.....)

L. S.

*Le 13. fév. 1930.*  
**BARON KIJURO SHIDEHARA**

SIGNALEMENT

Domicile :

Statut familial :

Profession :

Taille : 1.64 m

Particularités physiques : *visage rond.*

Taille et particularités physiques des  
personnes accompagnant le porteur :

Signature du porteur :

PHOTOGRAPH  
PHOTOGRAPHIE





BRITISH CONSULATE

TOKYO, JAPAN.

No. 13913 Date FEB 14 1930

Valid for Transit Through

*British ports*

En Route For *Germany*

During One Year From the  
Date Hereof

*D. S. Baskin*

U. M. CONSUL.



Grenzkontrollstelle  
am Bahnhof Časke Valenice  
13. JULI 1931  
arose



CONSULAT ROYAL D'EGYPTE  
A KOBE (JAPON)

Visa d'entrée  
~~de transit~~

No. 330 Date Feb 23 1930

Durée de la validité 12 mois

Validité Pour un seul voyage  
Pour tous les voyages effectués pendant la durée de la validité

Droits perçus 400 H.

pour LE CONSUL.

*Janou Bekik*



TOUR POLICE  
 IN SHIPS DURING STRANER'S  
 IN PORT OF COLOMBO  
 19 MAR. 1930  
 No. 3  
 COLOMBO

PORT CONTROL  
 ARRIVAL  
 31 MAR 1930  
 SUEZ POLICE

*[Handwritten signature]*

COMMISSARIAT SPECIAL  
 YU AU DEBARQUEMENT  
 6 AVR. 1930  
 MARSEILLE







**Aufenthaltserlaubnis**

*Herrn* **Herrn** *Hattori*  
für *Herrn* **Hattori**  
*geb. Ostama*  
bis 1. 5. 1914

Tab. Nr. 918 I.A. Fr. A. 5 19 10

Berlin, den 3. Juni 1914

Der **Volkspresident.**

Fremdamt.

321

*Müller*



No. 194.

good for Great Britain  
the United States of America  
Holland Belgium Austria  
Czechoslovakia Hungary  
Italy, Switzerland July 7. 1914

*Son of* **Son of** *this day of*  
*July* **July**

*F. Kase*

*for* **for** *Signature, Berlin*



LANDED ON CONDITION  
OF DIRECT TRANSIT  
THROUGH U.K. TO

*U.S. America*



ONLY FOR DIRECT TRANSIT  
TO U.S.A.

VISA <sup>via</sup> FOR UNITED KINGDOM

Date 21 MAR 1932 No. 18559

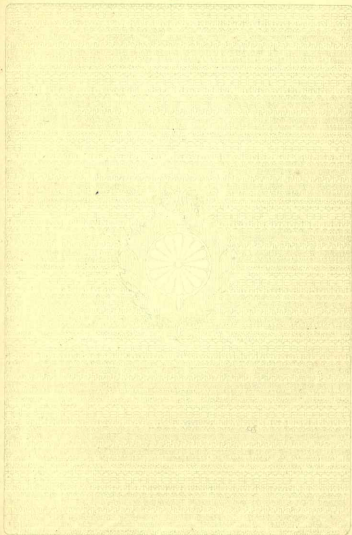
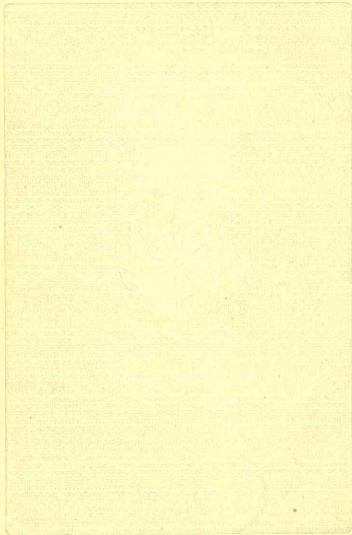
GRANTED AT BERLIN

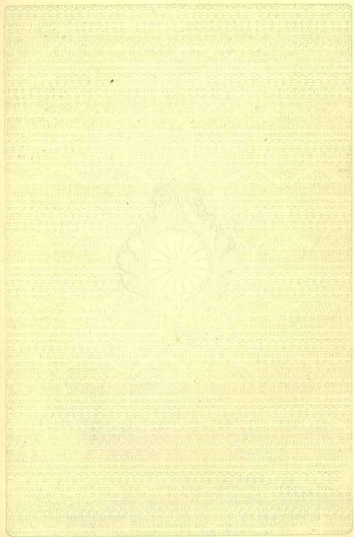
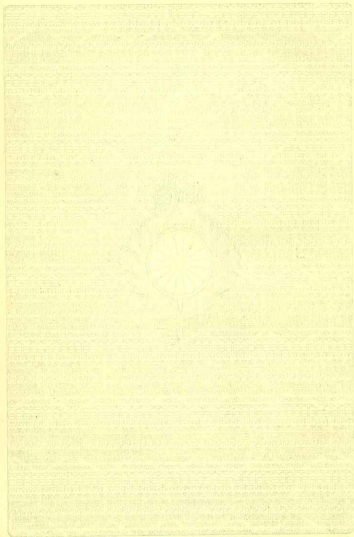
SIG. *W. Paulsen*

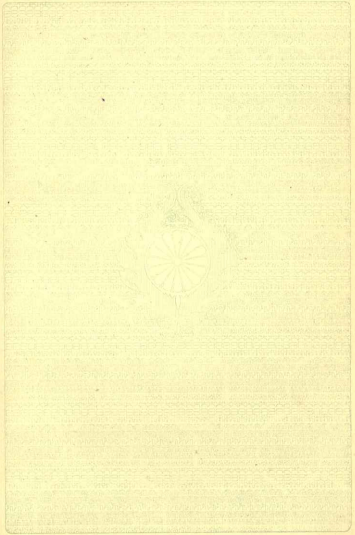
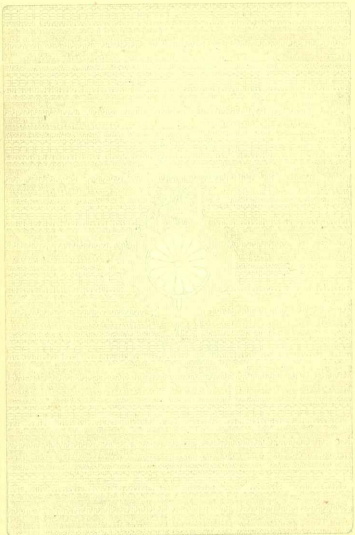
BRITISH PASSPORT CONTROL OFFICER

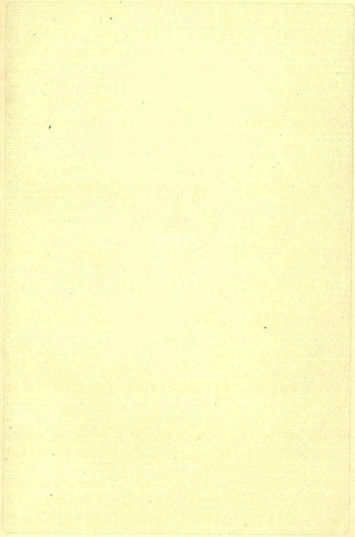
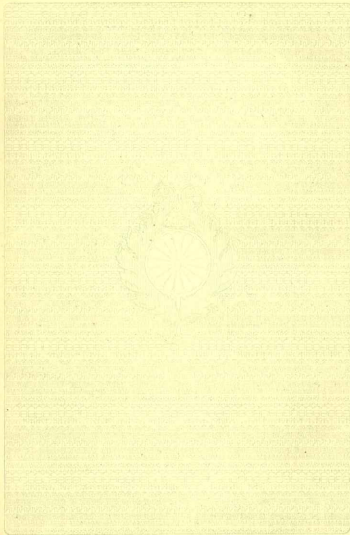
THIS VISA IS GOOD FOR ONE OR MORE  
JOURNEYS WITHIN A PERIOD OF TWELVE  
MONTHS FROM THE DATE HEREOF,  
PROVIDED THIS PASSPORT IS SO  
LONG VALID.













Admitted at Port of NY  
 on Apr. 1, 1932 under Para-  
 graph 2, Section 3, Immigration Act  
 of 1924, for One month  
Blackadar  
 Immigrant Inspector

No. 895  
 American Consulate at Berlin  
Germany  
 (Country)  
 SPEN  
 For the journey to the United States  
 of Miguel Dattori  
Germany  
 (Consul)  
 Date WAR 21 1932  
 (Consul)  
 valid in presentation at United  
 States at any time during twelve  
 months from date provided passport con-  
 valid for each period  
 issued as 2-Immigrant under  
 Section 3 (2) of the Immigration Act  
 of 1924  
Temporary Visitor  
 (Classification)





英領諸港，埃及，伊太利，佛蘭西，  
瑞西，白耳敦，

---

British Coasts, Egypt, Italy,  
France, Switzerland and  
Belgium.

---

Coats britanniques, Egypte,  
Italie, France, Suisse  
et Belgique.

---

## 旅券規則拔萃

第一條 外國へ旅行スル者ニ下付スル旅券ハ外務大臣之ヲ發給シ外國ニ於テハ帝國大使、公使、領事官及貿易事務官ヲシテ之ヲ發給セシム

第九條 旅券ノ下付ヲ受ケタル者ハ其ノ券面ニ署名スヘシ若シ署名スルコト能ハサルトキハ代署セシメ本人之ニ實印ヲ押捺スヘシ

旅券面ニ査證アルコトヲ必要トスル國ニ旅行スル者ハ其ノ定ムル所ニ依リ査證ヲ受クヘシ

第十一條 第二條ノ規定ニ依リ旅券ノ下付ヲ受ケタル後六箇月以内ニ出發セサル者ハ旅券ヲ返納スヘシ

第十二條 旅行者歸國若ハ歸著シタルトキハ旅券ヲ返納スヘシ旅券ノ下付ヲ受ケタル者死亡シタルトキハ其ノ遺族ヨリ之ヲ返納スヘシ

第十四條 旅行十年ニ及ヒ歸國セサル者ハ旅券ヲ領收シタルトキヨリ十年以内ニ帝國大使、公使、領事官又ハ貿易事務官ノ査證ヲ受クヘシ其ノ後十年ニ及フ毎ニ亦同シ

第十六條 旅券ヲ紛失シタルトキハ直ニ届出フヘシ之ヲ發見シタルトキ亦同シ

第十九條 左ノ各號ノ一ニ該當スル者ハ其ノ旅券ヲ沒收シ百圓以内ノ罰金若ハ科料又ハ三月以下ノ懲役若ハ拘留ニ處ス

一、第二條第一項各號ノ事項ヲ詐稱シ又ハ第十條各號ノ一ニ該當スル者其ノ事實ヲ申告セス其ノ他詐欺ノ所爲ヲ以テ旅券ノ下付ヲ受ケタル者及之ヲ幫助シタル者

一、他人ノ氏名ヲ記載シタル旅券ヲ使用シ又ハ之ヲ使用セシメ其ノ他不正ノ目的ヲ以テ旅券ヲ授受シタル者及之ヲ幫助シタル者

一、旅券ニ貼付シタル寫眞ヲ取換ヘ該旅券ヲ使用シ又ハ之ヲ使用セシメタル者

一、本令ニ依リ旅券ヲ返納スヘキ場合ニ之ヲ返納セシテ使用シ又ハ事實ヲ偽リテ旅券紛失ノ旨ヲ届出テタル者

